

联 合 国



大 会



安全理事会

Distr.  
GENERAL

A/41/257  
S/17958

31 March 1986

CHINESE  
ORIGINAL: RUSSIAN

大会

第四十一届会议

暂定项目表\* 项目 69

加强地中海区域的安全和合作

安全理事会

第四十一年

1986年3月31日

苏维埃社会主义共和国联盟常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上1986年3月26日苏联共产党中央委员会总书记戈尔巴乔夫先生在招待阿尔及利亚民主人民共和国总统、民族解放阵线总书记沙德利·本·杰迪德先生的宴会上关于地中海问题讲话的摘要。

请将该摘要作为大会暂定项目表项目69的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

杜比宁(签名)

\* A/41/50/Rev.1

86-08824

附 件

苏联共产党中央委员会总书记戈尔巴乔夫先生  
在招待阿尔及利亚人民共和国总统、  
民族解放阵线总书记沙德利·本·杰迪德先生  
的宴会上关于地中海问题讲话的摘要

地中海的局势影响到包括苏联在内的许多国家。

地中海是许多个文明的摇篮，苏联赞成把它变成一个稳定、和平、安全的地带。我们仍然维持我国的提议，把达成协议的建立信任措施延用于该区域、削减武装力量、从地中海撤出装有核武器的船舰、禁止在地中海的无核国家境内部署核武器、以及由核国家作出承诺，不对那些不允许在其境内部署核武器的地中海国家使用这类武器。

我们愿意更进一步。苏联在原则上不需要把海军永久地驻在地中海。

使苏联不得不把船舰长期驻在那里只有一个原因——因为装备有核导弹系统的美国第六舰军迫近我国的边界，威胁着苏联及其盟国和朋友们的安全。

如果距离地中海好几千海里的美国要从地中海撤出其舰队，苏联也会同时这样做。我们随时愿意不加拖延地就这个问题进行会谈。

在这个开始阶段，不会对地中海沿岸国家的海军活动和海军军备有任何种类的限制。我国认为，下一步的步骤可以参考苏联1986年1月15日声明中关于废除大规模毁灭性武器的建议，而作出决定，以加强该区域的安全。

在苏联，我们以谅解的态度看待地中海不结盟国家的倡议。这些国家正在筹备今年在马尔他召开其第二届会议。我们相信，类似于欧洲安全与合作会议的较大会议也能起到有益的作用，除地中海国家和与该区域毗邻的各国之外，美国和其他有关国家都可以参加。